

# Sonos Ace



# Обзор



Sonos Ace был искусно создан и настроен для индивидуального прослушивания, не похожего ни на что другое.

- **Новый личный рекорд в области звука.** Специально разработанные драйверы воспроизводят каждую частоту с превосходной точностью и чистотой. Погрузитесь в контент с помощью потоковой передачи звука без потерь и пространственного звука.
- **Все звуки, которые вам нужны, и ни одного лишнего.** Технология активного шумоподавления мирового класса определяет и нейтрализует внешние звуки для максимального погружения. Включите **режим Awareness**, чтобы слышать, что происходит вокруг.
- **Аккумулятор, который работает долго и заряжается очень быстро.** Слушайте или говорите до 30 часов с включённым активным шумоподавлением. Заряда аккумулятора хватает на 3 часа при быстрой 3-минутной зарядке с помощью прилагаемого кабеля USB-C
- **Самый точный и захватывающий домашний кинотеатр.** Мгновенно переключайте звук телевизора с совместимой звуковой панели Sonos на Sonos Ace и почувствуйте себя в собственном частном кинотеатре. Пространственный звук с технологией Dolby Atmos окутывает вас невероятно детализированным звуком со всех сторон, а динамическое отслеживание положения головы превращает прослушивание в уникальный интерактивный процесс (iOS и Android).
- **Созданы с заботой о комфорте.** Мягкие амбушюры из пены с эффектом памяти обеспечивают исключительную звукоизоляцию и снижают давление.

Регулируемое оголовье из нержавеющей стали и вращающиеся амбушюры обеспечивают индивидуальную посадку.

# Элементы управления, индикаторы и порты



1

Ключ к содержимому

## Воспроизведение

**Воспроизведение / пауза:** нажмите один раз, чтобы приостановить или возобновить потоковую передачу контента.

**Далее:** двойное нажатие

**Предыдущее:** Тройное нажатие

**Громкость:** сдвиньте вверх или вниз. Сдвиньте и удерживайте, чтобы быстро изменить громкость.

## Домашний кинотеатр

**Обмен аудиопотоками с телевизора:** после настройки **обмена аудиопотоками с телевизора** в приложении Sonos нажмите и удерживайте кнопку, чтобы поменять местами аудиопотоки с вашей звуковой панелью.

---

2

Шумоподавление /  
Голосовое управление

## Контроль шума

Нажмите для переключения между **активным шумоподавлением** и **режимом оповещения**.

**Примечание:** в приложении Sonos вы можете отключить **активное шумоподавление** и **режим оповещения**. Sonos Ace пассивно изолирует вас от фонового шума.

## Голосовое управление

Нажмите и удерживайте, чтобы активировать голосового помощника на вашем устройстве. Вы услышите сигнал, когда он будет готов к работе.

---

3

Индикатор состояния

Показывает уровень заряда батареи, состояние зарядки, подключение Bluetooth, а также сигнализирует об обновлениях и ошибках. Он отключается, когда вы надеваете Sonos Ace.

---

4

Питание/ Bluetooth

## Включение / выключение питания

- Нажмите и удерживайте (около 3 секунд), чтобы **включить** наушники. Когда они будут готовы к использованию, вы услышите звуковой сигнал.
- Нажмите и удерживайте (около 3 секунд), чтобы **выключить**. При выключении вы услышите звуковой сигнал.

## Сопряжение по Bluetooth

1. Нажмите и удерживайте (около 7 секунд), чтобы перевести наушники в режим сопряжения по Bluetooth. Удерживайте после звукового сигнала «выключение» (первый сигнал) до тех пор, пока не услышите звуковой сигнал «Bluetooth» (второй сигнал) и индикатор не начнет мигать синим.
2. Перейдите в настройки Bluetooth устройства и выберите наушники из списка найденных устройств.

**Примечание:** при включении наушников они автоматически подключаются к последнему подключенному устройству Bluetooth, если таковое имеется.

## Сброс настроек к заводским настройкам

Если вы хотите настроить Sonos Ace как новый, вы можете выполнить сброс настроек до заводских, чтобы удалить все настройки и ранее сопряжённые устройства Bluetooth.

1. Убедитесь, что ваш Sonos Ace включен.
2. Нажмите и удерживайте кнопку **Питания / Bluetooth**.
3. Удерживая, подключите устройство Sonos Ace к источнику питания.

Индикатор состояния будет мигать белым, когда ваши наушники будут сброшены.

**Примечание:** Sonos Ace сразу после распаковки и сброса к заводским настройкам готов к сопряжению с устройством Bluetooth.

---

## Зарядка

Используйте кабель **USB-C — USB-C** (входит в комплект) и совместимый адаптер питания USB-C (не входит в комплект) и слушайте музыку по Bluetooth во время зарядки.

## Линейный вход

Наушники можно подключить к аудиоустройству двумя способами:

- **Кабель USB-C — 3,5 мм** (входит в комплект). Подходит для развлечений во время полета и устройств без поддержки беспроводной связи. **Примечание:** не совместим с кабелями сторонних производителей.
- **Кабель USB-C — USB-C** (входит в комплект). Добавляет такие функции, как управление контентом и телефонные звонки.

Bluetooth отключается, когда Sonos Ace подключается к устройству с помощью кабеля USB-C. Индикатор будет гореть ровным белым светом.

# Отрегулируйте посадку

Наушники Sonos Ace прошли тщательное тестирование на удобство ношения с учётом различных форм головы, размеров головы, причёсок и аксессуаров, чтобы обеспечить комфорт на протяжении всего времени прослушивания.

Повязка на голову из нержавеющей стали плавно регулируется и надёжно фиксируется. Внутри амбушюр инновационный механизм позволяет точно регулировать давление и создавать исключительную акустическую герметичность.

Чтобы получить максимальную отдачу от Sonos Ace, важно, чтобы наушники удобно сидели:

- **Прежде чем надеть наушники**, убедитесь, что амбушюры расположены правильно. Контрастный цвет внутренней части наушника позволяет сразу понять, как правильно расположить Sonos Ace. Вы должны иметь возможность использовать кнопку Content Key правой рукой.
- **Примерьте наушники Sonos Ace.** Ваши уши должны быть расположены по центру и удобно прилегать к амбушюрам. При необходимости удлините или укоротите дужки оголовья, потянув амбушюры вниз или вверх.

## Замена ушной подушки

Ушные вкладыши можно легко заменить, если они со временем изнашиваются. Каждый вкладыш надёжно удерживается на месте с помощью магнитов, но его можно снять, слегка потянув.

При повторном закреплении амбушюры следует помнить о некоторых моментах:

- Убедитесь, что обе подушки расположены правильно. Найдите **L** (левую) и **R** (правую).
- Прежде чем заменить подушку, протрите поверхность чистой сухой тканью, чтобы убедиться, что на ней нет пыли и мусора.
- Амбушюры автоматически встанут на место.

# Сопряжение по Bluetooth

Прежде чем начать, убедитесь, что Sonos Ace включён и Bluetooth включён на устройстве, с которым вы хотите выполнить сопряжение Sonos Ace.

**Примечание:** Sonos Ace сразу после распаковки и сброса к заводским настройкам готов к сопряжению с устройством Bluetooth.

---

## Экшен

Нажмите и удерживайте кнопку **питания/Bluetooth** (около 7 секунд), чтобы перевести наушники в режим сопряжения по Bluetooth.

**Примечание:** кнопка **питания/Bluetooth** расположена на левом наушнике.

## Результат

**Если вы используете Sonos Ace,** удерживайте кнопку **после** звукового сигнала «выключение», пока не услышите звуковой сигнал «сопряжение Bluetooth». Все активные аудиопотоки будут остановлены при переходе в режим сопряжения.

**Если Sonos Ace не надевается на голову,** удерживайте кнопку, пока индикатор состояния не начнет медленно мигать синим.

---

---

## Экшен

---

## Результат

---

Перейдите в настройки Bluetooth устройства и выберите Sonos Ace из списка найденных устройств.

### Если вы носите Sonos Ace,

- Вы услышите звуковой сигнал, подтверждающий, что Sonos Ace успешно подключился к вашему устройству.
- В списке настроек Bluetooth вашего устройства наушники будут отображаться как “Подключенные”.

### Если Sonos Ace вам не нравится,

- Индикатор состояния на Sonos Ace будет гореть сплошным синим цветом.
- В списке настроек Bluetooth вашего устройства наушники будут отображаться как “Подключенные”.

---

## Light

---

## Описание

---

### Сплошной белый

Включен, не подключен к устройству Bluetooth.

### Сплошной синий

Включен, подключен к устройству по Bluetooth.

### Мигает синим

Включено, выполняется поиск устройства Bluetooth.

## Многоточечный

Вы можете подключить Sonos Ace к двум устройствам Bluetooth и автоматически переключаться между аудиопотоками. Убедитесь, что Bluetooth включен на обоих ваших

устройствах.

В приложении Sonos:

1. Перейдите в **Системные настройки** .
2. Выберите свой Sonos Ace.
3. Перейдите к Bluetooth, затем включите или выключите **подключения к 2 устройствам**.

**Примечание:** по умолчанию отключено **подключение 2 устройств**.

## Отслеживание головы по Bluetooth

Интеллектуальная обработка движения Sonos с функцией отслеживания головы Dolby доступна во время воспроизведения по Bluetooth. Эта передовая технология Dolby Atmos окружает вас гиперреалистичным звуком, при этом различные элементы музыки воспроизводятся в разных точках вокруг вашей головы.

Вы можете включить или отключить **отслеживание головы** в приложении Sonos:

1. Перейдите в **Системные настройки** .
2. Выберите Sonos Ace в разделе **Наушники**.
3. Перейдите в раздел **Звук**, затем включите или выключите **отслеживание головы**.

# Питание и зарядка

Используйте кабель USB-C — USB-C (входит в комплект) и совместимый адаптер питания (не входит в комплект; рекомендуется адаптер мощностью 15 Вт). Пока Sonos Ace подключен к адаптеру питания, вы можете продолжать слушать музыку с устройства, подключенного по Bluetooth.

## Низкий уровень заряда батареи

Когда уровень заряда батареи достигнет 10%, вы услышите звуковой сигнал, а индикатор состояния начнет мигать оранжевым.

---

Light	Описание
Мигающий оранжевый	Осталось от 0% до 10% заряда батареи.

## Зарядка

После подключения устройства Sonos Ace к источнику питания:

1. Индикатор состояния горит **постоянным оранжевым светом**, когда наушники подключены и заряжаются.
2. Индикатор состояния будет гореть **постоянным зеленым светом**, когда наушники подключены и полностью заряжены.

---

Light	Описание
Сплошной оранжевый	Подключено к сети и заряжается в обычном режиме. Уровень заряда ниже 100%.
Сплошной зеленый	Аккумулятор 100%. Вы можете отключить наушники.

---

---

---

**Light****Описание**

---

**Мигающий красный**

Ошибка зарядки. Отключите наушники от сети.

## Быстрая зарядка

Когда уровень заряда Sonos Ace достигнет 10% или ниже, вы можете воспользоваться функцией быстрой зарядки для быстрой подзарядки. Быстрая зарядка обеспечивает 3 часа воспроизведения всего за 3 минуты.

Для зарядки наушников используйте прилагаемый кабель USB-C — USB-C и совместимый адаптер питания USB-C (не входит в комплект):

- От 0% до 10% за 3 минуты.
- От 10% до 100% нормальной скорости зарядки (полная зарядка за 3 часа).

# Замена звука на телевизоре

Мгновенно переключайте звук телевизора с совместимой звуковой панели Sonos на Sonos Ace и наслаждайтесь захватывающим объемным звуком и пространственным звучанием.

**Примечание:** на Sonos Ace можно транслировать только звук с телевизора (через HDMI или оптический кабель).

Используйте приложение Sonos (для iOS и Android), чтобы настроить соединение между Sonos Ace и совместимой звуковой панелью. Перед использованием **TV Audio Swap** убедитесь, что ваши устройства обновлены и что Wi-Fi включен.

## Настройка с главного экрана

Прежде чем начать, убедитесь, что Sonos Ace включен и находится в пределах 30 футов (9,1 м) от звуковой панели Sonos во время **обмена звуком с телевизора**.

1. Перейдите в приложение Sonos.
2. Настройте свой Sonos Ace в системном режиме.
3. Выберите **Настройка** на главном экране, чтобы начать.
4. После настройки **TV Audio Swap** выберите **Swap**, чтобы подключиться к звуковой панели.

## Настройка в настройках

1. Перейдите в приложение Sonos.
2. Перейдите в раздел «Система» «Настройки» , затем выберите Sonos Ace.
3. Выберите + **Добавить замену звука телевизора**, чтобы начать.

Выберите **Swap Back**, чтобы завершить сеанс **подкачки звука с телевизора**.

## Функции и настройки

Во время **обмена аудиодорожками на ТВ** вы можете слушать с помощью **пространственного звука** и динамического **отслеживания головы** для максимально полного погружения.

---

---

**Функция****Описание**

---

**Пространственный звук**

Вы оказываетесь в центре сцены, а звук исходит отовсюду.

---

**Отслеживание головы**

Пространственный звук остаётся в центре экрана, когда вы поворачиваете голову, обеспечивая максимально реалистичное звучание. **Для использования этой функции необходимо включить пространственный звук.**

## Голосовое управление

Если наушники Sonos Ace подключены к устройству Bluetooth со встроенным голосовым помощником, вы можете активировать его с помощью кнопки «Шумоподавление/Голосовой помощник», расположенной на правом наушнике.

Попросите воспроизвести определенные плейлисты, альбомы, подкасты и многое другое из различных приложений.

# Телефонные звонки

Микрофоны улавливают ваш голос и подавляют фоновый шум, обеспечивая кристально чистое звучание во время телефонных и видеозвонков.

## Прием вызова

---

### Экшен

### Описание

---

### Ответить на вызов

Нажмите кнопку Content один раз, чтобы ответить на входящий вызов. При успешном подключении к сети вы услышите сигнал.

**Включение функции «Ответ в наушниках»:** когда вам звонят, наденьте наушники, чтобы автоматически ответить на звонок. Вы можете включить функцию **«Ответ в наушниках»** в **«Настройках»**.

Включите Wear для ответа

1. Перейдите в **Системные настройки**.
  2. Выберите Sonos Ace в разделе **Наушники**.
  3. Перейдите к **элементам управления оборудованием**, затем выберите **Обнаружение износа**.
  4. Включите или выключите **режим ношения для ответа**.
- 
-

---

**Экшен**

**Описание**

---

**Отклонить вызов**

Нажмите и удерживайте клавишу Content, чтобы отклонить входящий вызов. Вы услышите сигнал, когда вызов будет отклонён.

## Во время разговора

---

**Экшен**

**Описание**

---

**Завершение вызова**

Нажмите кнопку Content один раз, чтобы завершить активный вызов. После завершения вызова вы услышите звуковой сигнал.

**Снимите Sonos Ace**

**При включенном режиме обнаружения:** звук вызова будет переключаться с наушников на устройство Bluetooth.

# Обнаружение износа

Sonos Ace использует датчики в амбушюрах, чтобы определить, надеты ли наушники и готовы ли они к использованию. Когда вы снимаете наушники, Sonos Ace приостанавливает воспроизведение, чтобы вы не пропустили ни секунды.

**Примечание:** Sonos Ace выключается через 30 минут бездействия.

**Функция обнаружения износа** включена по умолчанию. Вы можете отключить ее в приложении Sonos:

1. Перейдите в **Системные настройки** .
2. Выберите Sonos Ace в разделе **Наушники**.
3. Выберите **Обнаружение износа**, затем включите или выключите **обнаружение износа**.

**Примечание:** если функция **обнаружения износа** отключена, Sonos Ace не выключится через 30 минут бездействия.

---

## Функция

## Описание

---

### Воспроизведение / Пауза

Контент приостанавливается, когда вы снимаете наушники, и возобновляется, когда вы их надеваете.

---

### Телефонные звонки

Включите в «Системе» «Настройках» . Когда вам позвонят, включите Sonos Ace, чтобы автоматически ответить на звонок.

**Примечание:** если вы снимете Sonos Ace во время звонка, он будет воспроизводить звук на вашем телефоне/мобильном устройстве.

# Настройки продукта

Используйте приложение Sonos для настройки параметров продукта Sonos Ace:

1. Перейдите в **Системные настройки** .
2. Перейдите в раздел **Наушники** и выберите свой Sonos Ace.

---

## Настройки

---

## Описание

### Имя

Измените название вашего Sonos Ace. Это название будет отображаться в списках сопряжения Bluetooth.

---

### Статус

Отображает процент заряда батареи и все активные подключения Bluetooth.

---

### Контроль шума

Три уровня **шумоподавления**:

- **Активное шумоподавление** — значительно снижает уровень фонового шума. Убедитесь, что наушники Sonos Ace плотно прилегают, чтобы получить максимальную отдачу от этого режима.
  - **Режим Aware** — Sonos Ace использует свои микрофоны, чтобы пропускать звуки окружающей среды, чтобы вы могли чётко слышать, что происходит вокруг, не снимая наушники.
  - **Выкл.** — вы можете отключить **активное шумоподавление** и **режим осведомления**, если они не нужны в текущей обстановке, а также для экономии заряда батареи. Sonos Ace пассивно изолирует вас от фонового шума.
- 
-

---

## Настройки

---

## Описание

### Звук

Внесите коррективы в **эквалайзер**:

- Басы
- Высокие частоты
- Баланс
- Громкость

Включите или выключите

**отслеживание головы.**

---

### Замена звука на телевизоре

- **Пространственный звук** — включение или выключение при активном **смене аудиодорожки на ТВ.**
- **Отслеживание головы** — включение или выключение во время работы **обмена аудиодорожками на ТВ.**
- **+ Добавьте функцию обмена звуком на ТВ** — настройте звуковую панель для использования **функции обмена звуком на ТВ.**
- **Удаление ТВ-аудиоповтора** — удаление звуковой панели из памяти наушников.

---

### Bluetooth

Управляйте сопряженными устройствами и настройками подключения.

---

---

---

## Настройки

---

## Описание

### Аппаратные средства управления

- **Управление шумоподавлением** — выберите режимы, которые вы хотите переключать при нажатии кнопки на Sonos Ace.
- **Функция обнаружения износа** — включается или выключается. Когда вы снимаете устройство, Sonos Ace приостанавливает воспроизведение контента, чтобы вы не пропустили ни секунды.

---

### О нас

- Смотрите серийный номер продукта.
- Проверьте наличие обновлений программного обеспечения и ознакомьтесь с текущей версией программного обеспечения.

# Технические характеристики

---

## Аудио

---

### Пилоты

Специально разработанный динамический драйвер диаметром 40 мм в каждой чашке.

---

### Микрофоны

Восемь микрофонов для шумоподавления и голосового таргетинга.

---

### Пространственный звук

Транслируйте пространственный аудиоконтент с поддерживаемых сервисов и устройств.

---

### Аудио без потерь

Наслаждайтесь звуком без потерь по Bluetooth с помощью поддерживаемого устройства или через подключение USB-C.

---

### Контроль шума

Функция активного шумоподавления блокирует внешние звуки. Режим Awareness смешивает окружающие звуки с вашим контентом.

---

### Отслеживание головы

Интеллектуальная обработка движений Sonos с функцией отслеживания головы Dolby. Включите эту функцию в приложении Sonos.

---

---

<b>Замена звука на телевизоре</b>	Нажмите кнопку Content Key, чтобы перенести звук с совместимой звуковой панели Sonos на Sonos Ace (iOS и Android).
-----------------------------------	--

---

<b>Dolby Atmos</b>	Требуется совместимое устройство и совместимый контент.
--------------------	---

---

<b>Регулируемый эквалайзер</b>	Используйте приложение Sonos для настройки низких, высоких частот и громкости.
--------------------------------	--

---

## Детали и размеры

---

<b>Размеры</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Высота:</b> 7,52 дюйма (191 мм)</li><li>• <b>Ширина:</b> 6,3 дюйма (160 мм)</li><li>• <b>Глубина:</b> 3,35 дюйма (85 мм)</li></ul>
----------------	---

---

<b>Вес</b>	11 унций (312 г)
------------	------------------

---

<b>Цвет</b>	Черный Мягкий белый
-------------	------------------------

---

<b>Готово</b>	Матовая Нержавеющая сталь
---------------	------------------------------

---

<b>LED</b>	Индикатор в нижней части левой чашки указывает на состояние подключения.
------------	--

---

---

## Элементы управления

---

### Ключ к содержанию

- **Перемещайте вверх и вниз** для регулировки громкости.
- **Нажмите один раз** для воспроизведения / паузы.
- **Нажмите дважды**, чтобы пропустить дорожку.
- **Нажмите три раза**, чтобы воспроизвести предыдущий трек.
- **Нажмите один раз**, чтобы ответить на вызов.
- **Нажмите и удерживайте**, чтобы отклонить вызов.

---

### Шумоподавление (правая амбушюра)

- Нажмите для переключения между **активным шумоподавлением** и **режимом осведомления**.
  - Нажмите и удерживайте, чтобы активировать голосового помощника.
-

---

### Питание / Bluetooth (левая чашка)

- Нажмите и удерживайте кнопку **питания/Bluetooth** (около 3 секунд), чтобы включить наушники.
- Нажмите и удерживайте кнопку **питания/Bluetooth** (около 7 секунд), чтобы перевести наушники в режим сопряжения по Bluetooth и подключить новое устройство.

---

## Питание и подключение

---

### Bluetooth

Bluetooth 5.4 поддерживает потоковую передачу звука с любого устройства с поддержкой Bluetooth.

---

### Аккумулятор

Литий-ионный аккумулятор емкостью 1060 мАч обеспечивает до 30 часов прослушивания музыки или 24 часа разговоров при включенном режиме активного шумоподавления или интеллектуальном режиме.

---

---

## Зарядка

Заряжайте с помощью прилагаемого кабеля USB-C и соответствующего адаптера питания (рекомендуется 15 Вт). Быстрая зарядка обеспечивает 3 часа воспроизведения за 3 минуты при уровне заряда 0%. Для полной зарядки при уровне заряда 0% может потребоваться до 3 часов.

Вы также можете заряжать Sonos Ace с помощью кабеля USB-A — USB-C и соответствующего адаптера питания (рекомендуется мощность 15 Вт).

---

## Рабочая температура

От 14°F до 104°F (от -10°C до 40°C)

---

## Что в коробке?

---

### Sonos Ace

Продукт

---

### Дорожный кейс

Со съемным чехлом для кабеля

---

### Кабель USB-C-USB-C

2,46 фута (0,75 м)

---

### Кабель от USB-C до 3,5 мм

3,94 фута (1,2 м)

**Примечание:** Не совместим с кабелями сторонних производителей.

---

### Документация

Краткое руководство по запуску и юридическая информация / гарантия

---

---

## Требования

---

### **Источник звука**

Поддерживаемое устройство Bluetooth,  
например смартфон

---

### **Источник питания**

Адаптер питания USB-C и ближайшая  
электрическая розетка для зарядки

# Важная информация по технике безопасности

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обращайте внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте данное устройство вблизи воды.
6. Протирайте только сухой мягкой тканью. Бытовые чистящие средства или растворители могут повредить покрытие компонентов Sonos.
7. Не закрывайте никакие вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, плиты или другие устройства, выделяющие тепло.
9. Не допускайте, чтобы кабель питания перегибался или пережимался, особенно в местах подключения к розеткам и в точках выхода из устройства.
10. Используйте только насадки / аксессуары, указанные производителем.
11. Отключайте это устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.
12. Для проведения технического обслуживания обратитесь к квалифицированному персоналу Sonos. Техническое обслуживание необходимо, если устройство каким-либо образом повреждено, например, если повреждён кабель питания или вилка, если на устройство была пролита жидкость или в него попали посторонние предметы, если устройство подверглось воздействию дождя или влаги, если оно работает неправильно или если его уронили.
13. **Предупреждение:** не подвергайте аккумуляторы (батарейный блок или установленные аккумуляторы) воздействию высоких температур, например, солнечных лучей или огня.

14. Данное устройство не является водонепроницаемым. Не подвергайте его воздействию жидкостей, которые могут капать или разбрызгиваться. Избегайте использования во влажных условиях.
  
15. **Минимальный уровень производительности:** при использовании Асе в проводном режиме в условиях сильных радиочастотных полей пользователь может столкнуться с временным ухудшением качества звука. В этом случае нормальная работа может быть восстановлена путем выключения наушников с помощью кнопки питания.